

نقش جهت‌گیری‌های سیاسی در شکل گیری گفتمان نمایشی واقعه کربلا

محسن آقاحسنی^۱

امیر تیمور رفیعی^۲

چکیده: واقعه کربلا طی قرن‌های متمادی، تأثیرگذاری پایداری بر نسل‌های متوالی داشته است. جریان‌های اجتماعی که به‌تبع این حادثه ظهور پیدا کرده‌اند، مؤید این تأثیر هستند. هنر نمایشی شیوه‌خوانی به عنوان یکی از گونه‌های تحول یافته گفتمان این واقعه، از جمله این جریان‌ها است. هنری که در مسیر عرضه خود، از عوامل متعدد اجتماعی، سیاسی و فرهنگی بهره برده است. اما آیا ریشه این آینینستی را فقط باید در آینینهای باستانی ایران مانند سوگ سیاوش و... جستجو کرد؟ آنچه که کمتر مورد توجه قرار گرفته است بررسی نقش فعل و انفعالات سیاسی از قبیل تقابل و تعامل فرق و ادیان مذهبی و ارتباط آنها با حاکمان و حرکت‌های خودجوش مردمی، در فراز و فرود روند تکاملی شیوه نمایشی گفتمان این واقعه یا همان آینین شیوه‌خوانی است. در این مقاله تلاش می‌شود تا به روش تحلیلی و توصیفی و باستفاده از اسناد، گزارش‌ها و کتب تاریخی موجود، نقش این گونه عوامل سیاسی در شکل گیری این هنر آینینی آشکار شود.

واژه‌های کلیدی: واقعه کربلا، عزاداری، شیوه‌خوانی، جهت‌گیری سیاسی

۱ دانشجوی دکتری تاریخ اسلام، واحد محلات، دانشگاه آزاد اسلامی محلات، ایران Moh_aghahasany@yahoo.com
۲ استادیار گروه تاریخ، واحد محلات، دانشگاه آزاد اسلامی، محلات، ایران (نویسنده مسئول) Amirteymour_rafiei@yahoo.com
تاریخ دریافت: ۹۶/۰۸/۲۲ تاریخ تأیید: ۹۶/۰۳/۱۹

The Role of Political Orientations in the Formation of Dramatic Discourse of Karbala

Mohsen Aghahasani¹
Amir Teymour Rafiei²

Abstract: Karbala has had a long-lasting impact on successive generations for centuries. The social movements that emerged as a result of this incident confirm such effect. Dramatic art of “Taziye” as one of the evolving forms of the discourse of Karbala is among such movements. This art that has used numerous social, political, and cultural factors in the course of its presentation. However, should the roots of this traditional ritual be traced only back to ancient Iranian rituals such as the mourning for Siavash, etc.? Less noticed is the examination of the role of political interactions, such as the interplay of religious beliefs and their relationships with rulers and spontaneous popular movements, in the fluctuating evolutionary process of the dramatic discourse of this event, or “Shabikhani” ritual. This paper tries to analyze the role of such political factors in shaping this ritual art through an analytical and descriptive method, using existing documents, reports and historical books.

Keywords: Karbala, Mourning, Taziye, Political orientation

1 PhD student in Islamic History, Department of History, Islamic Azad University, Mahallat Branch, Mahallat, Iran. (Corresponding Author) Moh_aqahasan@yahoo.com

2 Assistant professor, Department of History, Islamic Azad University, Mahallat Branch Mahallat, Iran. Amirteymour_rafiei@yahoo.com.

مقدمه

پس از شهادت حضرت ابا عبدالله الحسین(ع)، عزاداری توسط اهل بیت آغاز و توسط ائمه اطهار دنبال شد، اما پس از گذشت یک دوره ۳۰۰ ساله، اوضاع سیاسی و اجتماعی جهان اسلام دچار تحولات و دگرگونی‌هایی گردید. به طوری که عزاداری به عنوان آیین همگانی و رسمی، از طرف حاکمان آل بویه بر پا شد. در دوره حکمرانان آل بویه، تشیع با استفاده از زمینه‌های موجود، در قالب آیین عزاداری و نوحه‌خوانی و مرثیه‌خوانی به مرور زمان، فعالیت سیاسی و اجتماعی گستره خود را شروع کرد و به نوعی برای زنده و پویا نگهداشتن فرهنگ عاشورا، بیان احساسات دینی- مذهبی شیعیان و نشان دادن ظلم ظالمین به اهل بیت و مبارزه و مقاومت در برابر دشمنان آنان، عزاداری را بسط و گسترش داد. تحولات مختلف سیاسی- اجتماعی و فرهنگی جامعه در دوره‌های بعدی تاریخ، رفته رفته شرایط را برای بروز خلاقیت در این زمینه فراهم کرد که نهایتاً به شکل‌گیری شیوه نمایشی گفتمان واقعه کربلا یعنی «تعزیه» یا «شیوه‌خوانی» منجر گردید. بنابراین منظور از «شیوه‌خوانی» یا «تعزیه» در این مقاله، نمایشی مذهبی است که به منظور زنده نگهداشتن یاد و خاطرة فداکاری‌ها، دلاوری‌ها و حفظ آموزه‌های مکتب اهل بیت شکل گرفت و به عنوان نوعی مراسم عزاداری، به جهانیان معرفی شد. البته با شکل‌گیری گونه‌های شاد این نمایش تا حدودی این معنا مخدوش گردید. اما در نظر عامه مردم، همچنان نوعی عزاداری به حساب می‌آید. در هر صورت تعزیه و عزاداری در این مقاله در معنای اصطلاحی و خاص خود به کار رفته‌اند و مترادف نیستند. در مورد شیه‌نامه نیز منظور، متن‌های مربوط به این هنر نمایشی است که به صورت منظوم توسط شاعران ایرانی نگاشته شده است که بعضی از پایان از جمله خوچکو^۱، تحت عنوان «جنگ شهادت»،^۲ پلی^۳ با عنوان «نمایش تراژدی حسن و حسین»،^۴ لیتن^۵ با نام «درام ایرانی» و گویندو^۶ در کتاب مذاهب و فلسفه‌ها در آسیای میانه برخی از این متن‌ها را جمع‌آوری و به

۱ Chodzko.

۲ مجموعه‌ای شامل ۳۳ تعزیه‌نامه که در کتابخانه ملی پاریس نگهداری می‌شود. (نک: احمد صدر حاج سید جوادی و همکاران (۱۳۷۳)، *دانشنامه المعارف تشیعی*، ج ۴، تهران: انتشارات علمی- فرهنگی، ص ۴۴۶).

۳ Pelly.

۴ این مجموعه شامل سی و هفت مجلس تعزیه است که به کوشش سر لوئیس پلی کارگزار دولت انگلستان در جنوب ایران گردآوری شده است. او این مجالس را به انگلیسی ترجمه و در سال ۱۸۷۹ م. تحت عنوان تعزیه حسن و حسین در لندن به چاپ رسانید. (نک: احمد صدر حاج سید جوادی و همکاران، همان، ج ۴، ص ۴۴۶).

۵ Litten.

۶ Gobineau.

زبان‌های مختلف ترجمه کردند.

هرچند محققان و پژوهشگران داخلی و خارجی کتاب‌ها و مقالاتی در مورد شیوه‌خوانی یا تعزیه نگاشته‌اند، اما این تحقیقات، محدود بوده و بیشتر جنبه کلی داشته است. صادق همایونی در کتاب تعزیه در ایران و عنایت الله شهیدی در کتاب پژوهشی در تعزیه و تعزیه خوانی بیشتر بر جنبه‌های تاریخی، اجتماعی و فرهنگی این پدیده و بهرام بیضایی در کتاب نمایش در ایران از منظر هنری و جلال ستاری در کتاب زمینه اجتماعی تأثیر و تعزیه در ایران بر جنبه اساطیری آن تأکید داشته‌اند. اما مجید فلاhzاده در جلد اول کتاب تاریخ اجتماعی-سیاسی تئاتر در ایران به فعل و انفعالات سیاسی و نقش آنها در شکل‌گیری این پدیده اشاراتی داشته است. او حتی به تطبیق یکی از متون شیوه‌خوانی و جنبه‌های اقتصادی و اجتماعی زندگی مردم در دوره قاجار پرداخته است. همچنین در کتاب پیتر چلکووسکی^۱ که شامل مجموعه مقالاتی از پژوهشگران داخلی و خارجی است و تحت عنوان تعزیه هنر بومی پیشو ایران گردآوری شده نیز اشاراتی غیرمستقیم به نقش عوامل سیاسی در شکل‌گیری این پدیده شده است. آژند در بخش اول کتاب نمایش در دوره صفوی، در بررسی نمایش‌های مذهبی در دوران اسلامی، نیم نگاهی به عوامل سیاسی مؤثر در شکل‌گیری این هنر نمایشی داشته است. در هر صورت در پژوهش‌های این حوزه به تقابل و تعامل‌های بین فرق و ادیان و نقش حاکمان و به طور کلی زمینه‌های سیاسی شکل‌گیری تعزیه توجه چندانی نشده است و این مسئله، تحقیق در این زمینه را دشوار می‌سازد. نکته قابل ذکر دیگر در بررسی این گونه پدیده‌های اجتماعی که حاصل برهم کنش مجموعه‌ای از عوامل اجتماعی، فرهنگی و سیاسی و... است، اینکه بررسی این عوامل به صورت جداگانه بسیار دشوار خواهد بود. اما در این مقاله به جهت تأکید بر نقش فعل و انفعالات سیاسی در فراز و فرودهای فرآیند شکل‌گیری این آینینستی، از نقش دیگر عوامل تأثیرگذار صرف‌نظر شده است، هرچند که در برخی موارد این جداسازی امکان‌پذیر نبوده است. در هر صورت در نگارش این مقاله سعی شده است ترتیب تاریخی مطالب نیز حفظ گردد تا روند تکاملی این هنر ایرانی به نحو مطلوبی روشن شود. بر همین اساس، بررسی جهت‌گیری‌های سیاسی تأثیرگذار در این فرآیند به سه مرحله تقسیم شده است. در مرحله اول، جهت‌گیری‌ها و تدبیر سیاسی دوران امویان تا

۱ J. Peter Chelkowski.

حکمرانی آل بویه که در سیر تکاملی شکل‌گیری هنر شیوه‌خوانی مؤثر بوده‌اند، مورد بررسی قرار گرفته است. در مرحله دوم، از دوران آل بویه تا حکومت صفویان و در مرحله سوم نیز از دوران صفویه تا دوره قاجار، همین فعل و افعالات تحلیل و بررسی شده است.

ضرورت این تحقیق از آن جهت است که زمینه‌های اجتماعی و فرهنگی شکل‌گیری این هنر آیینی همواره مورد توجه پژوهشگران و صاحب‌نظران بوده و کتاب‌ها و مقالات فراوانی در این زمینه‌ها نگاشته شده، در حالی که نگاه به شکل‌گیری این پدیده از منظر سیاسی کمتر مورد بررسی قرار گرفته است. همچنین آشکار شدن زوایای پنهان عمل و عکس‌العمل‌های سیاسی، خلاقیت تشیع و توامندی در انتخاب شیوه‌های متنوع مبارزاتی آنها علیه دشمنان را نشان می‌دهد که می‌تواند راهگشای رهایی از تقابل فرهنگ غرب با فرهنگ اسلام در دنیا امروز باشد. آنچه که در این مقاله به دست آمده، نتیجه بررسی اسناد و مدارک موجود در کتاب‌ها و پژوهش‌های تاریخی و همچنین گزارش‌های موجود از برگزاری مراسم شیوه‌خوانی است که به شیوه تحلیلی- توصیفی ارائه شده است.

مرحله اول: دوره امویان تا دوران آل بویه

در دوره امویان، ظهور و توسعه نظام طبقاتی در جهان اسلام منجر به تقابل دوباره دنیاً باستان قبل از ظهور اسلام، یعنی دنیای شرق به رهبری ایرانیان و دنیای غرب به رهبری یونانیان و سپس رومیان شده بود. چراکه در ادامه نبرد داخلی جامعه اسلامی میان حق و باطل، جهان مسلمان شده شرق که عمدتاً شامل ایرانیان و بهویژه مردم روستاهای و قشراهای پایینی شهرها می‌شد، به راه امیرالمؤمنین و جهان مسلمان شده غرب (آنچه که از امپراتوری بیزانس گرفته شده بود)، عمدتاً سوریه و مصر، به راه معاویه رفته بودند. حتی پایتخت‌های آنها نیز از تضادها و تقسیمات طبقاتی دور نماند. سوریهٔ ثروتمند و پر زرق و برق در برابر کوفهٔ سادهٔ فقیرنشین. بنابراین نبردهای اجباری و تقابل‌های طبقاتی درون جامعه اسلامی ریشه‌هایی نیز در تضادهای فرهنگی جوامع قبل از ظهور اسلام دارند و تنها در چنین زمینهٔ پیچیده‌ای است که می‌توان شور و شوق ایرانیان را به امیرالمؤمنین و خانواده‌اش و در نتیجهٔ منشأ تاریخی- سیاسی مذهب تشیع را به عنوان نقطهٔ عطف هنر نمایشی تعزیه، توجیه کرد. هر چند که به اعتقاد برخی از صاحب‌نظران، یکی از نمودهای این اشتیاق، ازدواج امام حسین(ع)

با دختر یزدگرد - شاه ساسانی - است.^۱ اما استاد مطهری در کتاب خدمات متقابل اسلام و ایران ضمن مشکوک خواندن داستان این ازدواج از نظر تاریخ، علت علاقه ایرانیان به تشیع و مسلمان شدن آنها را یک چیز می‌داند و آن اینکه: «ایرانی روح خود را با اسلام سازگار دید و گمگشته خویش را در اسلام یافت... یعنی ایرانیان روح اسلام و معنی اسلام را در نزد خاندان رسالت یافتد و فقط خاندان رسالت بودند که پاسخگوی پرسش‌ها و نیازهای واقعی روح ایرانیان بودند».^۲

در واقع عشق و ارادت و بهره‌گیری از روشنگری‌های ائمه اطهار و استقرار در مسیر حق، حاصل یافته‌های ایرانیان بود که بعد از واقعه عاشورا، تبیین جنبه‌های مختلف این واقعه از جمله عدالت‌جویی و ظلم‌ستیزی را در پی داشت. جدای از عشق و علاقه ایرانیان به اهل بیت، زخم اختلافات و کدورت‌های ایرانیان با اعراب که از زمان شروع تبعیض‌ها و بی‌عدالتی‌ها، پس از فتح ایران آغاز شده بود، در طول تاریخ اسلام هر از چندگاهی سرباز می‌کرد و به شکل‌های مختلف خود را نشان می‌داد. البته در ابعاد هنری نیز این غده چرکین (کینه از اعراب) به شیوه‌های گوناگون نمود داشت. مثلاً در ادبیات، ماجراهی ضحاک ماردوش که فردوسی او را تازی می‌خواند و صادق هدایت که در نیرنگستان زبان دیوهایی به نام «نسناس» را عربی می‌داند.^۳ این کدورت‌ها با گسترش بی‌عدالتی‌ها در دوره امویان به اوج خود رسید. مهم‌ترین واقعه‌ای که در دوره امویان، منجر به شکل‌گیری زمینه و طرح اصلی نمایش شیوه‌خوانی می‌شود، واقعه غم‌انگیز عاشورا در سال ۶۱ ق است که منجر به شهادت امام حسین(ع) و یاران باوایش می‌شود.

بدین ترتیب با وقوع حادثه کربلا و شهادت امام و یاران با وفایش، طرح اصلی نمایش شیوه‌خوانی در این دوره، شکل می‌گیرد، هرچند که اصل نمایش، قرن‌ها بعد ظهور می‌کند. از این دوره به بعد، روح حماسی و احساسی واقعه در کتاب روشنگری‌های ائمه اطهار^۴ که همواره بر زنده نگهداشتیم یاد و نام امام تأکید داشتند، بر حسب شرایط و به طرق گوناگون، نمایان می‌شود. پیروان مذهب تشیع، به ویژه پس از آن که بنی امية روز عاشورا را روز جشن

۱ جلال ستاری (۱۳۸۷)، زمینه/جتماعی تعزیه و تنکات در ایران، تهران: نشر مرکز، ص ۱۲۷.

۲ مرتضی مطهری (۱۳۷۷)، مجموعه آثار، ج ۱۴، تهران: انتشارات صدرا، صص ۱۱۴ و ۱۲۶.

۳ مجید فلاحزاده (۱۳۸۴)، تاریخ/اجتماعی - سیاسی تنکات در ایران، تهران: پژواک کیوان، ص ۱۲۵.

۴ احادیث و روایت‌های متعددی که در باب عزاداری و زیارت امام حسین(ع) از آنها نقل شده است.

و سرور اعلام کرده بودند، با انگیزه بیشتر و به صورت پیدا و پنهان، به خصوص در کوفه همواره به یاد امام حسین^(ع) و به منظور بیزاری جستن از قاتلان و دشمنان او مجالس سوگواری برگزار می‌کردند. این مطلب را ابوریحان بیرونی این‌گونه روایت می‌کند که: «مسلمانان روز عاشورا، یعنی روز قتل امام را شوم می‌دانستند، ولی بنی امية در این روز لباس نو پوشیدند و زیب و زیور کردند و سرمه به چشم خود کشیدند و این روز را عید گرفتند و عطراها استعمال کردند و میهمانی‌ها و ولیمه‌ها دادند و تازمانی که ایشان بودند، این رسم در توده مردم پایدار بود و حتی پس از انقراض ایشان هم این رسم باقی ماند، ولی شیعیان از راه تأسف و سوگواری به قتل سیدالشهدا^۱، در مدینة السلام و بغداد و شهرهای دیگر، گریه و نوحه سراجی می‌کنند و تربت مسعود حسین را در کربلا، در این روز زیارت می‌نمایند».^۲

این‌گونه تضادها و تقابل‌های سیاسی با امویان، منجر به تعامل گروه‌های اجتماعی جامعه مخالف و سرانجام قیام عباسیان شد. بنی عباس نیز برای تشکیل خلافت خود به نوعی از واقعه کربلا بهره گرفتند و با پیش کشیدن شعار «رضای آل محمد» قلوب شیعیان و علویان را به خود جلب کردند. ایرانیان که در این دوره همچنان به دنبال احراق حق و عزت و اقدار از دست رفته خود بودند، با حضور مؤثرشان در این قیام، نقش سازنده‌ای در پیروزی عباسیان ایفا کردند. هرچند که خاندان عباسی پس از کسب قدرت، در ابتدا برخورد مناسبی با آنها نداشتند، اما توانمندی ایرانیان در نظام دیوان سalarی و اصول مملکتداری آنها را رفته رفته به دستگاه خلافت نزدیک کرد؛ اما تعارضات سیاسی برای پیروزی حق بر باطل همچنان ادامه داشت. در این مورد جرجی زیدان در کتاب تاریخ تمدن اسلام، جایی که از روزگار امین و مأمون سخن به میان آورده است، مأمون را به دلیل ایرانی بودن مادرش و اینکه در دامان جعفر برمکی پرورش یافته بود، متمایل به شیعه معرفی می‌کند و ادامه می‌دهد که: «آن روزها تشیع مثل امروز، مذهب دینی به شمار نمی‌آمد، بلکه یک حزب سیاسی محسوب می‌شد. و مقصود از شیعیان دسته‌ای از ایرانیان و دیگران بودند که به علویان یاری می‌کردند».^۳ حسن ابراهیم حسن نیز در این زمینه می‌نویسد: «ایرانیان با آنکه مورد علاقه عباسیان بودند و مناصب مهم کشوری و لشکری خاص ایشان بود و باز هم قانع نبودند و می‌کوشیدند تا از نفوذ عباسیان رها شوند و

۱ ابوریحان بیرونی (۱۳۶۳)، آثار الباقيه عن الفرون الخالية، به کوشش اکبر دانا سرشت، تهران: انتشارات امیر کبیر، ص ۵۲۴.

۲ جرجی زیدان (۱۳۷۲)، تاریخ تمدن اسلام، ترجمه‌ی علی جواهر کلام، تهران: انتشارات امیر کبیر، ص ۷۹۵.

خلافت را به علوبیان انتقال دهنده. تمایل ایرانیان به خاندان علی سابقه طولانی داشت و به روزگار حسین بن علی می‌رسید. زیرا ایرانیان معتقد بودند که فقط خاندان علی حق خلافت دارند که از طرف مادر یعنی شهربانو دختر یزدگرد وارث خاندان ساسان بودند و امامت و ریاست دین، حق ایشان بود و این از معتقدات قدیمی‌شان سرچشمه می‌گرفت که پادشاهان خویش را به چشم تقدس می‌نگریستند و ایشان را سایگان خدا می‌پنداشتند. هم معتقد بودند که علوبیان و خاصه فرزندان حسین که خون نبوت و سلطنت را بهم آمیخته‌اند، حق امامت و سلطنت دارند که از نژاد پیغمبرند و از دورمان ساسان...».^۱

هرچند نزدیکی ایرانیان به خلفای عباسی و ترویج آداب و رسوم و فرهنگ ایرانی در این گزارش مشهود است، اما پس از مأمون و بهویژه زمانی که ایرانیان از دربار خلافت دور شده بودند شرایط پیچیده‌تری برای شیعیان به وجود آمد. ابن جوزی مهم‌ترین شعار مذهبی شیعه را که خلفای عباسی، به خصوص متوكلا با آن شدیداً مخالفت و مبارزه می‌کردند، مراسم سوگواری در روز عاشورا می‌داند.^۲ گزارش ابراهیم حسن نیز در مورد برخورد سیاسی متوكلا عباسی با شیعیان، گوشه‌ای از شرایط آن دوره را حکایت می‌کند: «او به سال ۲۳۶ق. فرمان داد که شیعه و علوبیان از زیارت قبور ائمه خود محروم باشند و امر کرد که مرقد امام حسین(ع) و شهدای کربلا را هموار ساخته، جهت زراعت، آب در آن بینند». ^۳ تنوخی نیز در این مورد آورده است که: «ابو محمد حسن بن علی برهاری، رئیس حنبلیان بغداد، نوحه‌گری و مرثیه‌خوانی بر امام حسین(ع) و زیارت قبر او را منع کرد و به کشتن نوحه‌خوانان فتواد».^۴

با بررسی این روایتها به نظر می‌رسد که عشق و ارادت ایرانیان به اهل بیت و بهره‌گیری از رهبری ائمه اطهار و همچنین تقابل آنها با اعراب و از طرف دیگر سختگیری حاکمان این دوره در برگزاری آیین‌های شیعی، همچنان محرک و زمینه‌ساز تحریک نیروی خلاقهٔ شیعیان و استفاده از گونه‌های مختلف گفتمان واقعه کربلا در راه عدالت جویی و ظلم‌ستیزی بوده است. منع زیارت و تخریب مرقد امام، نشان دهنده اثرگذاری این موارد در جامعه آن

۱ حسن ابراهیم حسن (۱۳۷۳)، تاریخ سیاسی اسلام، ترجمۀ ابوالقاسم پاینده، تهران: انتشارات جاویدان، ص ۱۰۱.

۲ عبدالرحمن بن علی بن جوزی (۱۴۱۲ق)، المنتظم فی تاریخ الاسم والملوک، تحقیق عبدالقدیر عطا، ج ۱۱، بیروت: دارالکتب العلمیہ، ص ۲۳۷.

۳ ابراهیم حسن، همان، ص ۳۷۰.

۴ محسن بن علی تنوخی (۱۳۹۲ق)، نشور المحاضره و اخبار المذاکره، تحقیق عبود الشالجی المحامی، ج ۲، بیروت: [ابن نا]، ص ۱۳۴.

روز بوده است که موجبات موضع گیری حاکمان را فراهم کرده است. در این دوره، گفتمان واقعه عاشورا بیشتر جنبه تاریخی و عاطفی داشته که با هدف ثبت و ماندگاری وقایع و اتفاقات رخداده شکل گرفته است. بنابراین تجزیه و تحلیل نقل قول‌های بازماندگان، از جمله امام سجاد(ع)، تأکید بر تداوم عزاداری و همچنین زیارت مرقد امام و از طرف دیگر پیدایش مقاتل از جمله مقتول «وقعة الطف» ابو منحف ازدی و نگاشتن کتاب‌های تاریخی و ثبت گزارش‌های حادثه کربلا در آنها هرچند به زبان عربی، زمینه‌ساز تغییر گفتمان در دوره‌های بعد بوده است.

مرحله دوم: دوران آل بویه تا حکومت صفویان

دوران آل بویه از نقاط عطف در تاریخ عزاداری بر سیدالشهداء است و این خاندان در سیر تحولات این مقوله، تلاش‌های چشمگیری داشته‌اند. بررسی تاریخ این دوره نشان می‌دهد که عزاداری و سوگواری بر امام حسین(ع) که مظہر حقیقت و عدالت بود، به نوعی مبارزه سیاسی به منظور احراق حق و عدالت‌خواهی تبدیل شده بود و همین موضوع و اتخاذ شیوه‌های متنوع از جمله همگانی کردن عزاداری، راهاندازی دسته‌های عزاداری، منقبت‌خوانی، سروden اشعار رثائی، سیاه‌پوش کردن، تعطیلی بازار، زیارت قبور ائمه و... مقدمات ورود عزاداری و سوگواری به مرحله جدید را فراهم کرد. گزارش‌های زیر مؤید این مطلب است. مایل بکنش در تفسیر گزارش‌های ابن اثیر از دوران آل بویه این گونه آورده است: «مراسم سوگواری عاشورا در سال ۹۶۳ق. م. که به فرمان سلطان معزالدوله معمول شد و نحسین مراسم سوگواری دسته جمعی نیز به حساب می‌آید، با هدفی دوگانه برپا شد و مفاهیم بسیار داشت. آنها، هم دارای اهداف درونی و هم بیرونی بودند. عمومی کردن تعزیه حسین بن علی^۱ که قربانی ستم امویان گردید، به زمانی مربوط می‌شد که ایرانیان و هواخواهان علی برای ستاندن قدرت علیه خلیفه شوریده بودند. معزالدوله یک‌سال پیش از آنکه در سال ۹۵۱ق. تعزیت را در سطح عمومی برقرار سازد، با نصب اعلامیه‌ها بر سردر مساجد بغداد و لعن معاویه بن ابی‌سفیان و ستمگران خاندان پیامبر(ص)، مخالفت سیاسی خود را با خلافت موجود رسم‌آغاز کرد. مراسم سوگواری که در سال بعد بر پا شد، بیشتر تمثیلی و قویاً حاکی از انقلاب بود و می‌خواست از طریق ایجاد تشابهات سرگذشت‌های اکنده از

^۱ تعزیه در اینجا به معنای عزاداری به کار رفته است.

ستم و نگون‌بختی، کترول روانی را در دست گیرد. مهم‌ترین هدف سیاسی مراسم سوگواری دوران آل بویه، مخالفت با حاکمیت و استقرار سنیان بود. مراسم مزبور در آغاز، در راه رسیدن به این هدف گرفتار حوادث جدی شد، سوگواران ظرف ده سال پس از آن اعلامیه، با عکس العمل سنیان بغداد مواجه بودند، و شورش‌ها رخ داد.^۱ در کتاب دائرة المعارف تشیع نیز این‌گونه گزارش شده است: «در عاشرای سال ۳۶۳ق، سنیان اهل سوق الطعام در بغداد به یاد کرد جنگ جمل و شکست حضرت علی(ع) دسته به راه انداختند. پیشاپیش دسته، زنی به نام عایشه و مردی در نقش زیر و دیگری در نقش طلحه، سوار بر شتر بودند. اینان می‌گفتند که می‌خواهند با حامیان علی(ع) بجنگند. به محض اینکه دسته‌های دو طرف به هم برخوردند، جنگ در گرفت. و این به گمان قوی در معارضه با عمل کرخیان که شیعی مذهب بودند و شیعه واقعه کربلا را پدید آورده بودند، صورت گرفته است». این جوزی نیز به تقابل اهل تسنن با شیعیان در برگزاری مراسم «روزغار» در روز ۲۶ ذی الحجه در برابر «جشن عید غدیر» و برگزاری مراسم به مناسب کشته شدن مصعب بن زیر در روز هجدهم محرم، در برابر روز عاشورا اشاره کرده است.^۲

این اسناد، ضمن تأیید وجود شیعه‌سازی (البته به صورت صامت) تحت تأثیر تقابل اهل سنت با شیعیان در آن دوره، نزدیک شدن گفتمان واقعه کربلا به گونه نمایشی را در اثر تکامل این شیعه‌سازی‌ها از واقعه کربلا در مراحل بعد ثبتیت می‌کند. در واقع این حرکت‌های نمایشی صامت در کنار مناقب‌خوانی و فضایل‌خوانی که به نوعی شعرخوانی همراه با آواز و موسیقی و باز هم حاصل تلقیق خلاقیت هنری ایرانیان و فعل و افعالات سیاسی شیعیان و اهل سنت بوده، مواد اولیه شکل‌گیری این هنر آینینی را در دوره‌های بعد فراهم می‌نماید.

تأثیر تقابل‌های مذهبی فرق در بروز خلاقیت شیعی را بیضایی در شرح سیر تکاملی این آیین آورده است: «یکی از طرقی که شیعه پس از کسب قوت برای نشر مذهب خود انتخاب کرده بودند استفاده از مناقب‌خوانان یا مناقیبان بود. مناقیبان ظاهراً از دوره آل بویه در عراق وجود داشتند؛ زیرا درست در آغاز دوره سلجوقی که شیعه در نهایت ضعف به سر می‌بردند، مناقیبان در طبرستان و بعضی نواحی عراق سرگرم کار بودند. آنها قصیده‌هایی را که در مدح

۱ پیتر چلکووسکی (۱۳۶۷)، تعزیه هنر بومی پیشوایران، داود حاتمی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، صص ۱۴۰-۱۳۹.

۲ دائرة المعارف تشیع، ج ۴، ذیل «تعزیه».

۳ ابن جوزی، همان، ج ۱۵، ص ۱۴.

علی(ع) یا سایر ائمه اطهار بود، در کوی و برزن و بازار می‌خوانند و در آنها گاهی به گروهی از صحابه که غاصبان حق شمرده می‌شدند، تعرضاتی وجود داشت. اهل سنت نیز در برابر شیعیان، فضائل خوان به راه انداده بودند. آنها نیز فضائل ابوبکر و عمر و دشنامه‌های راضیان و ذکر اصول جبر و تشییه و امثال آنها را به شعر می‌خوانند. آنها همچنین کسانی را بر آن داشتند تا مغازی‌های دروغ و حکایات بی‌اصل وضع کردند در حق رستم و اسفندیار و... تا شجاعت‌ها و دلاوری‌های حضرت علی(ع) در مغازی‌ها را کمنگ جلوه دهند.^۱

به نظر می‌رسد که در این دوره، کشمکش‌های فرقه‌ای، بستری مناسب برای ظهور و رشد استعدادها و ظرفیت‌های آینی هر فرقه فراهم کرده است. ترغیب به سروden اشعار رثای در سوگ امام سوم شیعیان و ترویج آنها نیز در این دوره، نشان از توجه حاکمان به استفاده از ابعاد مختلف هنر، در این زمینه دارد.

ابوبکر خوارزمی از نویسندهای شاعران ایرانی سده چهارم، درباره اشعار خویش گفته است: «سرگذشت حسین بن علی را برای بازنمایاندن شقاوت قاتلان او و لعنت آنان باز گفته است». ابوبکر خوارزمی در آثار خود بر «اصل اختیار» تأکید می‌ورزید و تحت تأثیر فرقه معتزله قرار داشت. بکتابش نیز در این مورد اعتقاد دارد: «مراسم سوگواری عاشورا دارای نوعی تمایل فلسفی بود که در عین پرورش در نهضت شیعه و گرایش‌هایی مشابه فرقه فلسفی معتزله، از یک اصل اساسی نشئت می‌گرفت. در فرهنگی که تعزیه^۲ جزئی از آن بود، اصول حیات، اختیار و تشبیه در نمو و تکامل تعزیه نقش تعیین کننده‌ای داشت. این سوگواری‌ها حمایتی مشروط از مفهوم اختیار به عنوان «امر فی الامرین» بود که خواستار آزادی و اختیار انسان بود».^۳

در مقابل اندیشمندان معتزلی (مورد حمایت شیعیان) که به آزادی و اختیار انسان اعتقاد داشتند، متفکران اشعاره (مورد حمایت اهل سنت) بودند که اعتقاد به جبر داشتند. آین سوگواری برای امام حسین(ع) که در واقع عبارت از لعن ظلم و تأکید حقانیت انسان در مخالفت با ظالمان بود، نمایشی از مفهوم عدل و در مجموع در تضاد با آرای محققان و متفکران رسمی خلافت به شمار می‌آمد. گویا اعتقادات معتزله و قدرت آنها در تقابل با

۱ بهرام بیضایی (۱۳۹۲)، نمایش در ایران، تهران: انتشارات روشنگران و مطالعات زنان، صص ۶۹-۷۰.

۲ تعزیه در اینجا به معنای عزاداری به کار رفته است.

۳ چلکووسکی، همان، ص ۱۴۴.

اشاعره، زمینه را برای سوگواری روز عاشورا تقویت کرد که خود احساس مشارکت در مصیبت‌های امام حسین^(ع) و ضدیت او با ظلم را فراهم آورد. تأکید شیعه بر گریستن، به صورت نوعی مخالفت در مقابل سنت‌های ناسازگار جامعه جلوه‌گر شد.

از تقابل و تضادها که بگذریم، در طرف دیگر ماجرا، به نظر می‌رسد که تشابه نمایش شیوه‌خوانی با نمایش‌های مسیحی که در اروپا برگزار می‌شد، با سیاست خارجی حاکمان آل بویه بی‌ارتباط نبوده است. نظر کارشناسان هنری در مورد شباهت‌های این نمایش‌ها این فرضیه را تأیید می‌کند. سید حسین فدایی حسین در کتاب تجلی دین در نمایش شرق و غرب ضمن تشریح شباهت‌ها و تفاوت‌های این نمایش‌ها این گونه آورده است: «در اروپا، شروع کار با دسته‌های ویژه عید فصح (پاک) بود به صورت پرده‌های نقاشی عظیمی که شرکت‌کنندگان را محو خود می‌کردند. سپس چهره‌های این پرده‌های نقاشی جان می‌گیرند و ترکیب‌های ایستا به حرکت در می‌آیند و تماشاگر را نیز ملزم به تعییر جا می‌کند. سرانجام در مرحله سوم مطلبی از روی متنی خوانده یا زبان حال گفته می‌شود. شروع شکل‌گیری دسته‌های عزاداری نیز تا حدودی به همین گونه‌اند».^۱

روایی و قراردادی بودن شکل اجرای نمایش و نقش تأثیرگذار شعر و موسیقی در هردوی آنها از جمله شباهت‌هایی است که ارتباط فرهنگی و هنری شیعیان و مسیحیان را تأیید می‌کند. بر همین اساس مجید فلاح‌زاده بین مراسم عزاداری این دوره و نمایش مذهبی مسیحیان در اروپا قرابت خاصی قائل است. او برگزاری مراسم عزاداری در دوره دیلمیان (۳۵۲ق.) را با مراسم مذهبی-نمایشی مربوط به زندگی (مرگ و رستاخیز) عیسی مسیح که همزمان (۹۶۳م.) در اروپا برگزار می‌شد مرتبط می‌داند. او برای اثبات نظر خویش دو دلیل آورده است: اول فضای باز سیاسی که دیلمیان به وجود آورده بودند و وجود وزیر مسیحی ناصر بن هارون در دربار عضدالدوله و دوم اینکه مسیحیت نیز تحت فشار اعراب سنی مذهب، حیاتش به خطر افتاده بود و اتحاد و تعامل تشیع و مسیحیت ضروری به نظر می‌رسید.^۲

در هر صورت تشابه این آیین‌ها خود می‌تواند نشان‌دهنده وجود نوعی ارتباط و تعامل سیاسی بین دولت‌های شیعی و مسیحی باشد که طبیعتاً تعاملات و مراودات اجتماعی و فرهنگی را نیز در بی‌داشته است. و البته این به معنای تقليدی بودن مراسم عزاداری و

۱ سید حسین فدایی حسین (۱۳۸۵)، *تجلی دین در نمایش شرق و غرب*، تهران: انتشارات نمایش، ص ۲۳۸.

۲ فلاح‌زاده، همان، ص ۱۳۳.

شیه‌خوانی از آیین‌های مسیحیت نیست، بلکه نشان‌دهنده تأثیر متقابل فرهنگی و اجتماعی است که در اثر وجود ارتباطات سیاسی در دوره‌های مختلف می‌توانسته در تکوین و تکامل هنر شیه‌خوانی، نقش داشته باشد. براون^۱ قرن‌ها بعد، پس از تماسای تعزیه به‌نوعی به این تأثیر اشاره می‌کند: «به نظر می‌رسد بعضی از وقایع ضمنی داستان زندگی امام حسین(ع)، تقریباً نشان‌دهنده یک احساس همبستگی ناخوداگاه با مسیحیان، از جانب ایرانیان شیعه مذهب است که ناشی از سهیم شدن در عقیده «جبران گناه انسان توسط عیسی مسیح» است. بهترین مثال در این زمینه محاوره و شهادت سفیر فرنگ در بارگاه یزید است؛ صحنه‌ای جالب توجه در تعزیه و به‌خصوص مناسب برای زمانی که تماساگران شامل مهمانان اروپایی نیز باشند». نکته جالبی که براون پس از شکل‌گیری شیه‌خوانی و مشاهده آن بدان اشاره کرده است و می‌تواند نشانی از نقش تعاملات سیاسی حاکمان در طراحی هنر شیه‌خوانی باشد، حضور نقشی با عنوان فرنگی^۲ در نمایش شیه‌خوانی است؛ شخصیتی که به نظر می‌رسد طراحان شیه‌خوانی بیشتر به منظور نشان دادن عمق قساوت و سنگدلی اعراب از آن بهره برده‌اند. این مورد در دو شیه‌نامه «مسلمان شدن و شهادت ایلچی فرنگ» و «ایمان آوردن قانیا سلطان فرنگ» از مجموعه شیه‌نامه‌هایی که سرلوئیس پلی آن را جمع‌آوری و ترجمه کرده، آمده است.^۳ همچنین، شیه‌نامه «دختر مسیحی» که گویندو به تفصیل در مورد آن نوشته نیز از همین نمونه است.^۴

بنابراین سیاست‌های باز داخلی و خارجی دیلمیان، ضمن برقراری ارتباط فرهنگی و هنری غرب و شرق، شرایط مطلوبی برای فعالیت شیعیان و بهویژه احیای آیین‌ها و سنت‌های آنان فراهم کرد. در این فضا توجه به رشد علم و دانش و همچنین زمینه مساعدی که علمای شیعی از جمله شیخ صدق، شیخ طوسی، ابن جنید، شیخ مفید، سید رضی و... به دست آورده بودند نیز در نوع خود نقش تعیین کننده‌ای در تغییر و تحولات نوع گفتمان ایجاد کرد. نظر علمی و بزرگان دین در مورد شیه‌سازی و «اصل تشبیه» در دوره‌های بعد، شکل‌گیری این آیین نمایشی

1 Browne.

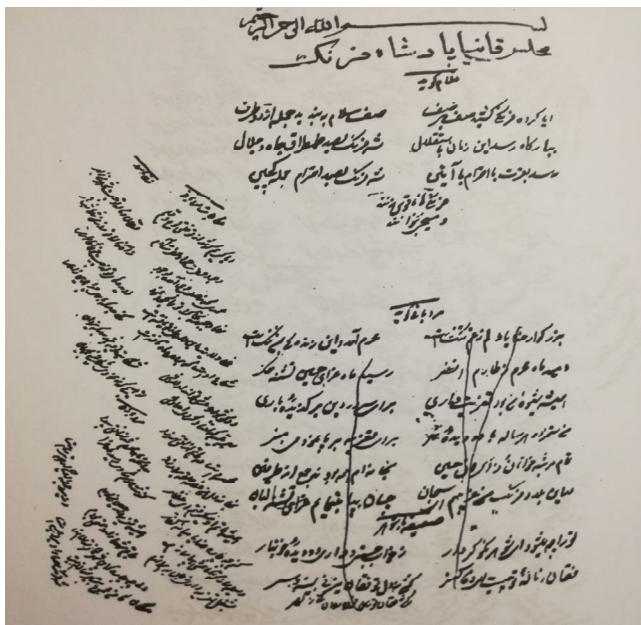
2 ادوارد براون (۱۳۶۹)، تاریخ ادبیات ایران، ترجمه دکتر بهرام مقدادی، تهران: مروارید، ص ۱۸۹.

3 البته در شیه‌نامه‌ها شاهد حضور شخصیت‌هایی از فرق و ادیان مختلف از جمله مسیحی، کلیمی، هندو، تصوف و... هستیم. نک: رضا کوچکزاده و فرهاد مهندس پور (پاییز و زمستان ۱۳۹۱)، «گفتگوی ادیان در شیه‌خوانی»، دو فصلنامه تخصصی دانشگاه هنر، ش ۵، ص ۹.

4 S. L. Pelly (1879), *The Miracle Plays of Hassan and Hossein*, London.

5 Josef Gobineau (1950), *Religions et philosophies*, Paris: Le Asia Central, p.395.

را وارد مرحلهٔ جدیدی کرد. چلکووسکی در این مورد می‌نویسد: «ابوالقاسم محمود بن عمر زمخشri (۴۶۷-۵۳۸ق.) از متکلمان ایرانی در کتاب خود به نام اطواق النذهب فی المواقع و الخطب توضیح داده است: بنا به سنن مذهبی، هر کس برای حسین(ع) بگردید یقیناً در قیامت با او محشور خواهد شد. و هر کس در پیش خود بگردید و باعث گریه دیگران شود از خوبان است. بنا به گفته او: هر کس که خویش را همانند (تشبه) دسته‌ای سازد در زمرة همان دسته است، و همان قدر و ارزش به او خواهد رسید. یعنی، او زمینهٔ نظری تقلید را مهیا ساخت و به عملی که از هر طریق موجب گریه بر امام حسین(ع) گردد ارزش و اهمیت بخشدی».^۱ البته روایات و احادیث از ائمه اطهار و بزرگان دین در این مورد فراوان است و ذکر این مورد تنها به جهت تأثیر مستقیم کار او (بسط موضوع تشبه) در سیر تکاملی مقتلنگاری، مقتل خوانی، روضه‌خوانی و شیوهٔ خوانی است.



شکل ۱. تصویری از شیوهٔ نامه مجلس قانیا پادشاه فرنگ

پس از سقوط دیلمیان و تغییر و تحولات حکومتی، شرایط تا حدودی برای شیعیان دگرگون

۱ چلکووسکی، همان، ص ۱۴۷.

شد، اما اثرات فعالیت‌های آلبويه در دوره‌های بعد همچنان مشهود است. مقبولیت یافتن عزاداری عاشورا حتی در بین شافعیان و حنفیان و یکپارچگی این آیین در سده ششم در گزارش عبدالجلیل قزوینی رازی صاحب *النقض آشکار* است: «بر همه عالمیان روشن است که امام مقدم بوحنیفه و امام مکرم شافعی و علما و خلفا و طوایف خلفاً من سلف، سنت عزاداری را رعایت کرده‌اند. چنانکه خود شافعی را درباره حسین و شهدای کربلا مراثی بسیار است».^۱ او همچنین از اعیان و اشراف اهل سنت یاد می‌کند که در مناطق مختلف با اینکه تحت سلطه سلجوقیان و غزنویان سنی مذهب بودند، اما مراسم عاشورای حسینی را بربا می‌کردند، از جمله خواجه علی غزنوی حنفی در بغداد، مجدد الدین مذکور همدانی در همدان، خواجه امام نجم ابوالمعالی بن ابوالقاسم بزاری حنفی مذهب در نیشابور و...^۲ بنابراین تعاملات بین فرق در این دوره‌ها نیز در نوع خود شرایط مطلوبی برای بسط و گسترش عزاداری فراهم کرده بود.

سقوط خلافت عباسی به دست مغولان، چشم‌اندازی نو در مسیر فعالیت‌های تشیع پدید آورد. حضور علمای بر جسته شیعی از جمله خواجه نصیر الدین طوسی، علامه حلی، این طاووس، فخر المحققین و تاج الدین آوجی در مقامات بالای دولتی حکایت از فضای باز ایجاد شده برای اجرای آیین‌های عزاداری ایام محرم دارد. در روز گار تیموریان نیز طبق آنچه که خواند میر در مورد سیاست‌های تیمور آورده است: «گاه شیعیان را بدین می‌شمرده و گاه به نام آنها و آیین‌های شیعی، از جمله واقعه کربلا، دشمنان خویش را می‌کوییده، چنانکه دمشق را با شعار انتقام حسین(ع) از نسل یزید گشوده است».^۳ به نظر می‌رسد اتخاذ این سیاست دو گانه که بیشتر به جهت بهره جستن از تمامی امکانات اتباع خویش بوده، منعی برای برگزاری آیین‌ها و مناسک شیعیان ایجاد نمی‌کرده است.

اما مرحله دیگری از سیر تکاملی آیین شیعه‌خوانی با نگاشته شدن اولین مکتوب فارسی و در دوره تیموریان شکل گرفت. در دوره سلطنت سلطان حسین بایقراء در هرات، کمال الدین ملاحسین واعظ کاشفی (وفات ۹۱۰ق.)، روضه الشهاده را به نگارش درآورد که اولین مقتبل به زبان فارسی بود. متعاقب این اثر، محمدبن سلیمان فضولی (وفات ۹۳۲ق.) در بغداد با ترجمه

^۱ عبدالجلیل قزوینی رازی (۱۳۵۸)، *النقض*، تصحیح محدث ارمومی، تهران: انجمن آثار ملی، ص ۳۷۰-۳۷۳-۳۷۱.

^۲ غیاث الدین خواندمیر (۱۳۶۲)، *حبیب السیری* / اخبار افراد البشر، زیر نظر محمد دبیر سیاقی، ج ۳، تهران: انتشارات خیام، ص ۴۹۷.

روضه الشهداء نخستین مقتل ترکی، به نام حدیثة السعداء را نوشت. هر دو نویسنده نیز اظهار می‌دارند که مرهون زمخشri بوده‌اند.^۱ اشاره الشیبی در کتاب تشیع و تصوف به صوفیانه بودن فلسفه کافی و اینکه او از امام حسین(ع) یک شخصیت صوفیانه ساخته که به رضا و توکل گردن نهاده است،^۲ باز نشان از تعاملاتی دارد که به دلیل اتخاذ سیاست تساهل و تسامح حاکمان در برخورد با فرق اسلامی ایجاد شده است و تحولی دیگر در نوع گزارش از واقعه کربلا را به وجود آورده است.

مرحله سوم: حکومت صفویان تا دوره قاجار

در جریان تشکیل دولت صفوی و حتی در زمان اوج این دولت، ضرورت مقابله اقتصادی، سیاسی و نظامی با امپراتوری عثمانی سنی مذهب، صفویان را ناگزیر کرد تا در پی یافتن متحданی در داخل و خارج از کشور برآیند. انتخاب مذهب تشیع در داخل کشور نوعی مشرووعیت و مقبولیت به حکومت صفویان می‌بخشید. این کار زمینه مناسبی را برای رشد تعزیه فراهم می‌آورد چرا که بعد از پنج قرن و نیم (از دیلمیان تا صفویه) مذهب تشیع دوباره مذهب رسمی کشور شد و در نتیجه سوگواری بر شهادت امام (و البته گونه‌های مختلف آن)، دوباره و به‌طور وسیع و بدون ترس و بیم رواج می‌یابد.

جمشید ملک پور نزدیکی دین و سیاست در این دوره را عامل گسترش اشعار داستانی واقعه کربلا می‌داند و این می‌تواند نشان دهنده تحولی دیگر در نوع گزارش حادثه کربلا و درآمدی بر شکل‌گیری متون شیوه‌خوانی باشد. او این گونه آورده است: «با روی کار آمدن دولت صفویه و رسمیت یافتن تشیع و نزدیکی حکومت و دیانت، جریان سرودن اشعار داستانی و به نظم داستانی درآوردن واقعه کربلا گسترش عظیمی یافت؛ به‌طوری که در کوچه و بزرن دسته‌های سینه زن و زنجیرزن و نوحه‌خوان به راه می‌افتدند و در سوگ حادثه کربلا عزاداری می‌کردند. نطفه نمایش تعزیه در همین آینه‌های عزاداری بسته شد».^۳ بیضایی نیز نقش سیاست اتخاذ شده از سوی صفویان در شکل‌گیری هنر شیوه‌خوانی را این گونه بیان می‌کند: «جانبداری از خاندان رسالت همیشه یک سرپوش مذهبی بود برای نهضت‌های سیاسی ضدعربی ایرانیان،

۱ غلامرضا گلی زواره (۱۳۸۲)، از مرثیه تا تعزیه، قم: نشر حسینین (علیها السلام)، ص ۵۳.

۲ کامل مصطفی الشیبی (۱۳۹۴)، تشیع و تصوف، ترجمه علیرضا ذکاوی قراجلو، تهران: انتشارات امیرکبیر، ص ۳۲۷.

۳ جمشید ملک‌پور (۱۳۶۳)، ادبیات نمایشی در ایران، ج ۱، تهران: انتشارات توسع، ۲۱۳.

زیر کانه‌ترین استفاده از این سرپوش را صفوی‌ها کردند، در آن هنگام که با رسمی کردن مذهب شیعه و برانگیختن احساسات مذهبی مردم – علیه عثمانی سنی مذهب – وحدتی به این سرزمین و مردمش دادند و استقلالی به قلمرو خود پیدایش یا تحول و تکامل تعزیه یکی از نتیجه‌های این استقلال سیاسی و مذهبی بود.^۱ اینکه شاه طهماسب اول (۹۳۱-۹۸۴ق.) به محتشم کاشانی پیشنهاد می‌کند به جای مدح و ثنای وی به مدح و ثنای ائمه دین پردازد،^۲ علاوه بر اینکه حکایت از باور او به مذهب تشیع دارد، حسابگری او را نیز می‌رساند که مدح و ثنای ائمه، به نماینده ظاهرآزمینی آنان یعنی صفویان نیز بر می‌گردد. و این در عین حال زمینه‌ساز شعر رثایی و یکی از ارکان شکل‌گیری تعزیه‌نامه‌ها نیز هست. انتخاب مذهب تشیع در سیاست خارجی نیز زمینه‌نوعی وحدت با مسیحیت را فراهم می‌کرد که به اعتقاد فلاح‌زاده، زمینه‌این وحدت ایدئولوژیک در تداوم مقوله‌های بنیادی، مثل شهادت و شفاعت فراهم می‌آید.^۳ رسول جعفریان نیز هدف اصلی حضور هیئت‌های اروپایی در این دوره در ایران را تحریک شاه به جنگ با دولت عثمانی می‌داند.^۴

بنابراین صفویان با این انتخاب هوشمندانه، در پی زنده کردن آن اتحادی رفتند که گاه پنهان و گاه آشکار، در طول قرن‌ها، اغلب اقلیت شیعه و مسیحی و زرتشتی و دیگران را در برابر اکثریت سنی حاکم در جامعه اسلامی قرار می‌داد. علی شریعتی در مورد این اتحاد این گونه آورده است: «هنگامی که قدرت مسلمین (ولو تحت نام امپراطوری فاسد عثمانی) با مسیحیت و بورژوازی نوپا و مت加وز اروپا در گیر بود و در غرب پیش می‌رفت، تشیع صفوی ناگهان در شرق برخاست و از پشت بر او خنجر زد. پادشاهان صفوی، پنهانی و آشکار با پادشاهان اروپای شرقی و قدرت‌های کلیساپای مراوده داشتند و برای نابودی دشمن مشترک مسیحیت غربی و تشیع صفوی، یعنی قدرت جهانی مسلمین توطئه می‌کردند. و این است که می‌بینیم در «شیوه» که کپیه تئاترهای مذهبی مسیحیان فرنگی است، یک پرسوناژ نوظهور به نام فرنگی با عینک و کت و شلوار اروپایی وارد کربلا می‌شود و با هفتاد و دو تن هم‌پیمان و

^۱ بیضایی، همان، ص ۱۱۴.

^۲ اسکندریبیک ترکمانی (۱۳۵۰)، عالم آرای عباسی، تهران: انتشارات امیر کبیر، ص ۱۷۸.

^۳ فلاح‌زاده، همان، ص ۱۴۰.

^۴ رسول جعفریان (۱۳۸۹)، صفویه در عرصه دین، فرهنگ و سیاست، ج ۳، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، ص ۹۶۶.

هم درد می‌شود علیه مخالفان اهل بیت.^۱

شریعتی در صحبت از حضور نقش فرنگی، ضمن تأیید اتحاد تشیع صفوی با مسیحیت برای مقابله با دولت عثمانی، نشان می‌دهد که این تدابیر سیاسی نیز زمینه‌های ارتباط هنر دینی شرق و غرب و به نوعی نقطه عطف دیگری در راستای تکوین هنر شیوه‌خوانی را فراهم نموده است. هر چند، همانطور که پیش از این اشاره شد، از بررسی محتواهای متون شیوه‌خوانی این گونه برمی‌آید که حضور نقش فرنگی بیشتر به منظور نشان دادن قساوت و سنگدلی خاندان اموی و عباسی در برخورد با ائمه اطهار بوده است. ضمن اینکه از شخصیت‌های هندو، کلیمی، صوفی و دیگر آیین‌ها و فرقه‌ها نیز در شیوه‌خوانی استفاده شده است و صرف استفاده از نقش فرنگی نمی‌تواند دلیل بر تقلیدی بودن آن باشد.

زرین کوب نیز در زمینه پیدایش هنر تعزیه‌خوانی، ضمن رد تقلیدی بودن شیوه‌خوانی از نمایش‌های غربی، به تأثیرپذیری فرهنگی این ارتباط اشاره می‌کند: «می‌توان پیدایش آن را به تحول روضه‌خوانی و نفوذ بعضی عناصر رسوم عزاداری دیلمیان منسوب کرد. تصور اینکه تعزیه از بعضی نمایشنامه‌های مذهبی اروپایی و در عهد صفویان به وجود آمده باشد چندان مقبول به نظر نمی‌رسد و تحول آن از مراسم روضه‌خوانی بیشتر قابل قبول است، تقریباً نظری تحول تئاتر قدیم یونانی از مراسم مذهبی یونان باستان». او در ادامه این مطلب می‌نویسد: «بین تعزیه ما با بعضی نمایش‌های دینی اروپایی البته مناسبت‌هایی هست، اما تصور تقلیدی بودن تعزیه از آنها با توجه به روابط صفویه با اروپایی‌ها و طرز تلقی مسلمین از آداب و رسوم نصاراً قابل قبول نیست.^۲

بنابراین، سیاست‌های صفویان به عنوان حکومت شیعی و اقداماتی که در جهت رشد و گسترش آیین‌ها و مناسک تشیع صورت گرفت و همچنین ارتباط و تعامل دینی و فرهنگی با غرب (به هر دلیل)، گام‌های مؤثری بود که در شکل‌گیری شیوه‌خوانی نقش غیر قابل انکاری داشته‌اند.

در دوره زندیان و مقارن با پادشاهی کریم‌خان زند، گزارش کارستن نیبور^۳ جهانگرد آلمانی در سال ۱۷۶۵–۱۷۶۶ م. از تعزیه برگزار شده در جزیره خارک، نمونه‌ای دیگر از تأثیر جهت‌گیری سیاسی در سیر تکاملی این هنر را مشخص کرده است: «با اینکه شیعه‌ها در

۱ علی شریعتی (۱۳۶۸)، *تشیع علوی و تشیع صفوی*، تهران: دانشکده ادبیات و علوم انسانی، ص ۲۶۹.

۲ عبدالحسین زرین کوب (۱۳۸۸)، *نه شرقی، نه غربی، انسانی*، تهران: انتشارات امیرکبیر، ص ۴۸۷.

۳ Carsten Niebuhr.

خارک برای برگزاری مراسم مذهبی خود آزادی عمل دارند، به خاطر وجود سنی‌ها که کمتر از شیعه‌ها نیستند و همچنین حضور هلنی‌ها نمی‌توانند در برگزاری این مراسم مبالغه کنند. حاکم خارک به منظور جلوگیری از ایجاد مزاحمت برای پیروان مذهب‌های دیگر دستور داده بود تا در دهه اول محرم کسی در خیابان‌ها به صدای بلند ناله و زاری نکند. از این رو، شیعه‌ها مراسم مذهبی دهه اول محرم را در خارج شهر برگزار می‌کردند. چون من عزاداری شیعه‌ها را ندیده بودم، روز عاشورا به خاطر من به آنها اجازه داده شد که با دسته‌هایشان وارد شهر شوند و در میدان بزرگ مراسم شیعه‌خوانی راه بیاندازند. تقریباً همه مسلمانان ساکن خارک در این میدان جمع شده بودند...».^۱ به رغم تداوم درگیری‌های مذهبی، فرآگیر شدن تماشای شیعه‌خوانی به هر دلیل، در این سند مشهود است.

گزارش افسر انگلیسی به نام ویلیام فرانکلین^۲ نیز در سال ۱۷۸۷ م. و در زمان سلطنت جعفرخان زند از مراسم عزاداری و تعزیه حضرت قاسم که در شیراز برگزار شده بود حاکی از شکل‌گیری تعزیه به شکل امروزی است: «یکی از مؤثرترین صحنه‌هایی که به نمایش گذاشده می‌شود صحنه عروسی قاسم جوان، پسر امام حسن(ع) با دختر امام حسین(ع) است؛ این ازدواجی است که هرگز به فرجم نمی‌رسد، زیرا قاسم در روز هفتم محرم در کنار رود فرات به شهادت می‌رسد... جدایی بین این نعرووس و شوهرش نیز نشان داده می‌شود و به هنگامی که شوهر جوان به صحنه نبرد می‌رود، زن به مؤثرترین وجه، ناراحتی خود را نشان می‌دهد...».^۳

با آغاز دوره قاجار و زمانی که نمایشی کردن وقایع عاشورا در حال گسترش بود، اولین حکم معروف در مورد نمایش‌های مذهبی را میرزا ابوالقاسم بن حسن گیلانی، معروف به فاضل قمی (وفات ۱۲۳۱ق.) که از مهم‌ترین رهبران مذهبی و متکلمان و محققان شیعه دوران قاجار بود، صادر کرد. او با صراحة اعلام عقیده نمود که نمایش‌های مذهبی نه تنها شرعی هستند و ممانعتی ندارند بلکه از بزرگترین آثار مذهبی نیز به شمار می‌آیند.^۴ البته برخی علماء نیز به دلایل مختلف با برگزاری مراسم تعزیه مخالفت می‌کردند. یضایی دلیل این مخالفت را حرفه‌ای می‌داند، زیرا شور و شوق مردم برای استقبال از پدیده تازه (یعنی تعزیه) بیشتر بود و

۱ عنایت الله شهیدی (۱۳۸۰)، پژوهشی در تعزیه و تعزیه‌خوانی، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی، ص. ۷۶.

۲ William Francklin.

۳ ویلیام فرانکلین (۱۳۵۸)، مشاهدات سفر از بنگال به ایران، ترجمه محسن جاویدان، تهران: انتشارات مرکز ایرانی تحقیقات تاریخی، ص. ۷۰.

۴ چلکووسکی، همان، ص. ۱۵۴.

از خطابهای آنان استقبال چندانی نمی‌شد.^۱ در این مورد یزدان پرست معتقد است: «به رغم انتقاد برخی از علماء که بیشتر به سبب تحریف وقایع تاریخی در تعزیه بود، توجه سلاطین قاجار و مردم به نمایش تعزیه موجب رونق تعزیه در این دوره، هم از نظر محتوى و هم از نظر نحوه اجرا شده است».^۲

در هر صورت در دوره قاجار شاهد اوج شکوفایی و تکامل شیوه‌خوانی هستیم. در این خصوص تعییر عبدالله مستوفی قابل توجه است: «ناصرالدین شاه که از همه چیز وسیله تفریح می‌تراشید، در این کار هم سعی فراوانی به خروج داد و شیوه‌خوانی را وسیله اظهار تجمل و نمایش شکوه و جلال سلطنتش کرد و آن را به مقام صنعت رساند». ^۳ بدین ترتیب، عوامل سیاسی، خواسته یا ناخواسته، در کنار دیگر عوامل اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی در فرآیند شکل‌گیری شیوه نمایشی گفتمان واقعه کربلا نقش داشته‌اند.

نتیجه‌گیری

در روند تکاملی آین شیوه‌خوانی عوامل متعددی نقش داشته‌اند. عواملی که باعث شده عده‌ای ریشه تعزیه را کاملاً ایرانی بدانند. اما نباید فراموش کرد که اسلام و واقعه کربلا و مهم‌تر از همه فعل و انفعالات سیاسی بعد از آن واقعه، یکی از عوامل اصلی بروز این پدیده اجتماعی بوده است. آموزه‌های مکتب اهل بیت که در حماسه عاشورا خلاصه شده و پس از واقعه توسط شیعیان به شیوه‌های مختلف ارائه شد، با مقاومت در برابر مخالفتها و بهره‌برداری از حمایت‌های حاکمان دوره‌های تاریخی و گذر از فراز و فرودها، سرانجام به شکل هنری نمایشی به جهان اسلام عرضه شد. عزادری به عنوان یکی از این شیوه‌ها در این راه بیشترین سهم را داشت. با توجه به اینکه زبان عزاداری و سوگواری به ادبیات عامه مردم نزدیک بوده، به عنوان یکی از روش‌های بسیار مؤثر در زمینه مبارزه سیاسی علیه خلفای اموی و عباسی مورد استفاده قرار گرفته است و در نهایت در تهییج احساسات، آگاهی آنان به واقعیات، ایجاد وحدت رویه و ارادت به ائمه(ع) بهویژه حضرت ابا عبدالله الحسین مؤثر و مفید واقع شده است. بنابراین علاوه بر خود واقعه، آموزه‌های آن نیز که مهم‌ترین آنها، ظلم‌ستیزی و عدالت‌جویی بود به شکل‌های گوناگون در جامعه تبلور یافته بود. جنب و جوش

۱ بیضایی، همان، ص ۱۲۰.

۲ حمید یزدان پرست (۱۳۸۸)، نامه /برن، ج ۵، تهران: انتشارات اطلاعات، ص ۶۳۱.

۳ عبدالله مستوفی (۱۳۷۱)، شرح زندگانی من، تهران: انتشارات زوار، ص ۲۸۸.

شیوه در برابر ظلم، بستری مناسب برای شکل‌گیری این گونه نمایشی فراهم آورد. و این در واقع همان نبرد خیر و شر یا نور و ظلمت بود که تصویرسازی می‌شد. در حقیقت، انگیزه سیاسی و پیوند آن با انگیزه دینی در کنار دیگر عوامل فرهنگی و اجتماعی، منجر به خلق اثری ماندگار به نام «تعزیه یا شیوه‌خوانی» در جهان اسلام شد. بنابراین، در بیان عوامل شکل‌گیری این آیین سنتی تنها اشاره به آینه‌های باستانی از قبیل سوگ سیاوش و دیگر عوامل فرهنگی و اجتماعی کافی نیست و چشم‌پوشی از عوامل سیاسی، منطقی به نظر نمی‌رسد.

از زمان وقوع حادثه کربلا تا گزارش برگزاری اولین نمایش شیوه‌خوانی (گزارش فرانکلین در سال ۱۷۸۷م.) که به فرم اجرایی امروزی بسیار نزدیک بوده است، حدود ۱۱ قرن می‌گذرد. شیعیان ایرانی، در این مدت رفته‌رفته با استفاده از زمان، فضا و موقعیت‌های اجتماعی، سیاسی، فرهنگی پیش آمده و ترکیب آن با پیشینه باستانی خود گفتمان واقعه کربلا که بیانگر ظلم‌ستیزی و حق طلبی بود را به شیوه‌ها و گونه‌های مختلف از قبیل عزاداری، سیاه‌پوشی، زیارت قبور ائمه، دسته گردانی، شیوه‌سازی، نویسنده‌گی و سرودن اشعار ثابی، روضه‌خوانی، نقالی، پرده‌خوانی و ... زنده نگهداشتند و با الای اشور حسینی و دمیدن روح حمامی همواره در راه مبارزه با مستکبران و مستبدان پیش‌قدم بودند و سرانجام چکیده‌ای از مکتب مبارزاتی اهل بیت پیامبر اسلام را در قالب هنر نمایش به جهانیان عرضه کردند.

در حقیقت، تعزیه تنها «نمایش مصیبت و مظلومیت» نیست، بلکه هدفی متعالی و همسو با شعار «هیهات من الذله» را در ذهن مخاطب یادآوری می‌کند که عین آن را در تاریخ زندگی اهل بیت یافته است. آیین شیوه‌خوانی به عنوان هنری که در نظر عامه مردم مقبولیت یافته و علاقه‌مندان خاص خود را دارد، در صورت توجه مسئلان و دست‌اندرکاران امور فرهنگی و هنری جمهوری اسلامی ایران، کما کان می‌تواند بر اساس شعار «کل ارض کربلا و کل یوم عاشورا» به عنوان سلاحی کارآمد در برابر تهاجم همه‌جانبه فرهنگی - اجتماعی استکبار و استعمار و حامیان آنها ایستادگی و مقاومت نماید. در پایان شایان ذکر است که این مقاله حاصل بخشی از تحقیقات انجام شده مربوط به رساله دکتری محسن آقادحسنی بوده که در دانشگاه آزاد اسلامی واحد محلات انجام شده است.

منابع و مأخذ

- ابراهیم حسن، حسن (۱۳۷۳)، تاریخ سیاسی اسلام، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: انتشارات جاویدان.

- ابن جوزی، عبدالرحمن بن علی (۱۴۱۲ق)، *المتنظم فی تاریخ الامم والملوک*، تحقیق عبدالقدیر عطا، بیروت: دارالکتب العلمیہ.
- الشیبی، کامل مصطفی (۱۳۹۴ق)، *تشیع و تصوف*، ترجمة علیرضا ذکاوی قراگزلو، تهران: انتشارات امیر کیمی.
- براون، ادوارد (۱۳۶۹ق)، *تاریخ ادبیات ایران*، ترجمه دکتر بهرام مقدمادی، تهران: مروارید.
- بیرونی، ابوالباقیه عن القرون الخالیة، به کوشش اکبر دانا سرشت، تهران: انتشارات امیر کیمی.
- بیضایی، بهرام (۱۳۹۲ق)، *نمایش در ایران*، تهران: انتشارات روشنگران و مطالعات زنان.
- ترکمانی، اسکندریک (۱۳۵۰ق)، *علم آرای عباسی*، تهران: انتشارات امیر کیمی.
- تنوخی، محسن بن علی (۱۳۹۲ق)، *نشوار المحاضره و اخبار المذاکره*، تحقیق عبود الشالجی المحامي، بیروت: [بی نا].
- جعفریان، رسول (۱۳۸۹ق)، *صفويه در عرصه دین*، فرهنگ و سیاست، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- چلکووسکی، پیتر (۱۳۶۷ق)، *تعزیه هنر یومی پیشو ایران*، ترجمه داود حاتمی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- خواندمیر، غیاث الدین (۱۳۶۲ق)، *حییب السیرفی اخبار افراد البشر*، زیر نظر محمد دیر سیاقی، تهران: انتشارات خیام.
- زرین کوب، عبدالحسین (۱۳۸۸ق)، *نه شرقی، نه غربی*، انسانی، تهران: انتشارات امیر کیمی.
- زیدان، جرجی (۱۳۷۲ق)، *تاریخ تمدن اسلام*، ترجمه علی جواهر کلام، تهران: انتشارات امیر کیمی.
- ستاری، جلال (۱۳۸۷ق)، *زمینه اجتماعی تعزیه و تئاتر در ایران*، تهران: نشر مرکز.
- شریعتی، علی (۱۳۶۸ق)، *تشیع علوی و تشیع صفوی*، تهران: دانشکده ادبیات و علوم انسانی.
- شهیدی، عنایت الله (۱۳۸۰ق)، *پژوهشی در تعزیه و تعزیه خوانی*، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- صدرحاج سید جوادی، احمد و همکاران (۱۳۷۳ق)، *دانشنامه المعارف تشیع*، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- فدایی حسین، سید حسین (۱۳۸۵ق)، *تجالی دین در نمایش شرق و غرب*، تهران: انتشارات نمایش.
- فرانکلین، ویلیام (۱۳۵۸ق)، *مشاهدات سفر از بنگال به ایران*، ترجمه محسن جاویدان، تهران: انتشارات مرکز ایرانی تحقیقات تاریخی.
- فلاحزاده، مجید (۱۳۸۴ق)، *تاریخ اجتماعی- سیاسی تئاتر در ایران*، تهران: پژواک کیوان.
- قزوینی رازی، عبدالجلیل (۱۳۵۸ق)، *النقض*، تصحیح محدث ارمومی، تهران: انجمن آثار ملی.
- گلی زواره، غلامرضا (۱۳۸۲ق)، *از مرثیه تا تعزیه*، قم: نشر حسنین (علیها السلام).
- مستوفی، عبدالله (۱۳۷۱ق)، *شرح زندگانی من*، تهران: انتشارات زوار.
- مطهری، مرتضی (۱۳۷۷ق)، *مجموعه آثار*، ج ۱۴، تهران: انتشارات صدرا.
- ملک پور، جمشید (۱۳۶۳ق)، *ادبیات نمایشی در ایران*، ج ۱، تهران: انتشارات توسع.

- همایونی، صادق (۱۳۸۰)، تعزیه در ایران، شیراز: انتشارات نوید شیراز.
 - بیزان پرست، حمید (۱۳۸۸)، نامه ایران، ۵، تهران: انتشارات اطلاعات.
 - نیبور، کارستن (۱۳۵۴)، سفرنامه نیبور، ترجمه برویز رجی، تهران: انتشارات توکا.
 - نرم‌افزار نورالسیره [بی‌تا]، قم: سازمان تبلیغات اسلامی.
- Pelly, S.L (1879), *The Miracle Plays of Hassan and Hossein*, London.
 - Gobineau, Josef (1950), *Religions et philosophies*, Paris: Le Asia Central.

